

Завжди готові Вам допомогти

Зареєструйте свій виріб і отримайте підтримку тут:
www.philips.com/support

CRD500



Посібник користувача

PHILIPS

Зміст

1 Важливі заходи безпеки	2	9 Технічні дані	12
2 Ваш телефон	3	10 Примітка	12
Комплектація упаковки	3	Утилізація старого виробу і батарей	12
Огляд телефону	3		
3 Початок роботи	4	11 Питання й відповіді	13
Під'єднання базової станції	4		
Встановлення батареї із комплекту	5		
Встановлення дати й часу	6		
Що таке режим очікування?	6		
4 Піктограми дисплея	6		
5 Виклики	7		
Здійснення виклику	7		
Відповідь на виклик	8		
Налаштування гучності динаміка/гучномовця	8		
Вимкнення мікрофона	8		
Увімкнення/вимкнення дзвінка	8		
Увімкнення/вимкнення гучномовця	8		
Переадресація дзвінка	8		
6 Журнал викликів	9		
Перегляд записів викликів	9		
Телефонування за номером пропущеного виклику	9		
7 Список номерів повторного набору	10		
Повторний набір номера	10		
8 Налаштування	10		
Налаштування мелодії дзвінка	10		
Налаштування гучності мелодії дзвінка	10		
Налаштування контрастності екрана	10		
Режим набору номера	11		
Вибір тривалості повторного виклику	11		
Голосовий визначник номера абонента	11		

1 Важливі заходи безпеки



Попередження

- Напруга в мережі має класифікацію TNV-3 (Telecommunication Network Voltages, напруга телекомунікаційних мереж) відповідно до стандарту EN 60950.

Робоча температура і температура зберігання

- Використовуйте виріб у приміщенні з температурою від 0 °C до +40 °C (до 90% відносної вологості).
- Зберігайте виріб у приміщенні з температурою від -20 °C до +45 °C (до 95% відносної вологості).
- Ресурс батареї може бути меншим в умовах низької температури.

Для запобігання пошкодженню та збоїв у роботі виробу



Увага!

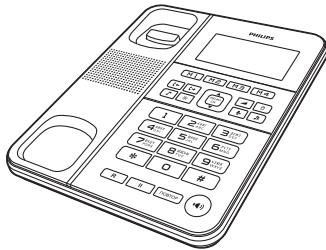
- Використовуйте лише батареї, вказані у цьому посібнику користувача.
- Ризик вибуху батареї у випадку її заміни батареєю невідповідного типу.
- Утилізуйте використані батареї, дотримуючись інструкцій.
- Не кидайте батареї у вогонь.
- Завжди використовуйте кабелі, що додаються до виробу.
- Не допускайте контакту батарей або контактів зарядного пристрою з металевими предметами.
- Не допускайте контакту виробу з дрібними металевими предметами. Це може погіршити якість звуку і пошкодити виріб.
- Можливе потрапляння металевих предметів у телефонну трубку, якщо вони знаходяться біля або на трубці.
- Не використовуйте цей виріб у місцях, де є небезпека вибуху.
- Не відкривайте слухавку, базову станцію або зарядний пристрій, оскільки вони є джерелом високої напруги.
- Не допускайте контакту виробу з рідинами.
- Не використовуйте засобів для чищення із вмістом спирту, денатурату чи абразивних речовин, оскільки це може пошкодити телефон.
- Оберігайте телефон від дії надмірного тепла нагрівального обладнання або прямих сонячних променів.
- Не кидайте телефон і слідкуйте, щоб на нього не падали інші предмети.
- Увімкнені мобільні телефони поблизу можуть створювати перешкоди для роботи цього виробу.

2 Ваш телефон

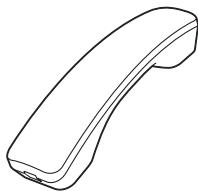
Вітаємо Вас із покупкою і ласкаво просимо до клубу Philips!

Щоб уповніскористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Комплектація упаковки



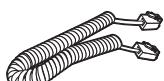
Базова станція



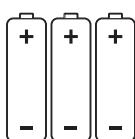
Трубка



Двожильтний мережевий кабель



Спіральний шнур



3 батареї АА

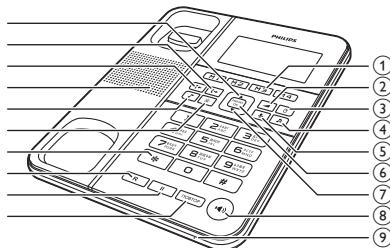


Гарантія



Посібник користувача

Огляд телефону



① M1/M2/M3/M4

Збереження записів викликів як клавіш безпосереднього доступу для швидкого набору.

②

- Налаштування гучності гучномовця/навушника під час виклику.
- Налаштування гучності мелодії дзвінка в режимі очікування.

③

- Видалення цифри під час редагування.
- Вихід із меню.

④

Налаштування вимкнення дзвінка.

⑤

Увімкнення чи вимкнення мікрофона під час виклику.

⑥ МЕНЮ/ОК

- Доступ до головного меню.
- Підтвердження вибору.

⑦ ▼

- Прокручування вниз у меню.
- Переміщення вправо.

⑧ 🔊

- Увімкнення/вимкнення динаміка телефону.
- Здійснення й отримання викликів через динамік.

⑨ Мікрофон

⑩ ПОВТОР

Доступ до останнього вихідного виклику в режимі очікування.

⑪ ||

Введення паузи під час попереднього набору номера.

⑫ R

Клавіша повторного виклику (ця функція залежить від мережі).

⑬ *

Тимчасове встановлення тонового режиму набору номера під час імпульсного набору.

⑭ ☀

Налаштування рівня контрастності на РК-екрані в режимі очікування.

⑮ 🎵

Налаштування мелодії дзвінка в режимі очікування.

⑯ Гучномовець

⑰ ⏪

Відображення журналу вхідних викликів.

⑱ ⏪

Відображення журналу вихідних викликів.

⑲ ▲

- Прокручування вгору у меню.
- Переміщення вліво.

3 Початок роботи



Увага!

- Перед тим як під'єднувати і встановлювати телефон, потрібно прочитати заходи безпеки у розділі "Важливі заходи безпеки".

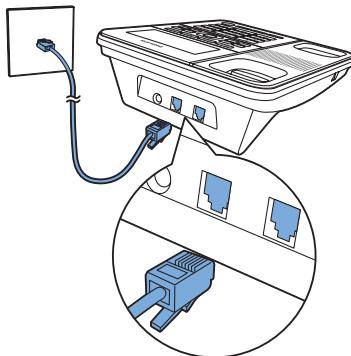
Під'єднання базової станції



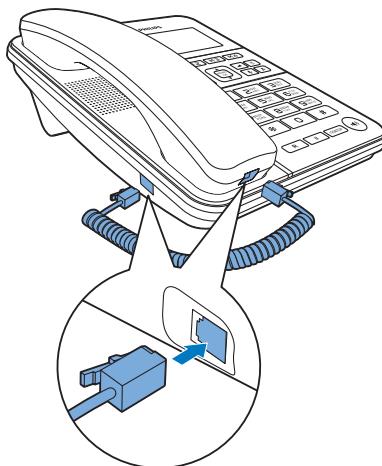
Примітка

- Підписавшись на послугу високошвидкісного Інтернету цифрової абонентської лінії (DSL) через свою телефонну лінію, між двохильним мережевим кабелем телефону та роз'ємом для кабелю живлення потрібно встановити DSL-фільтр. Фільтр усуває проблеми, пов'язані з появою шумів та визначенням номера абонента, які виникають через використання цифрової абонентської лінії. Детальншу інформацію про DSL-фільтри можна отримати у свого постачальника послуги DSL.
- Табличка з даними знаходитьться на дні базової станції.

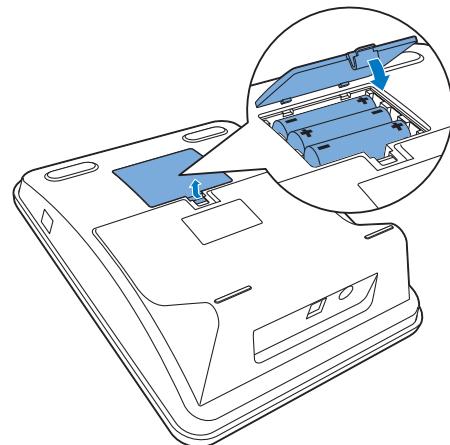
- 1** Під'єднайте кожен кінець двожильного мережевого кабелю до:
- роз'єму для телефону на задній панелі базової станції;
 - роз'єму для телефону на стіні.



- 2** Під'єднайте спіральний шнур до базової станції та трубки.



Встановлення батарей із комплекту



Увага!

- Ризик вибуху! Тримайте батареї подалі від джерела тепла, сонячних променів або вогню. Ніколи не утилізуйте батареї у вогні.
- Використовуйте лише батареї з комплекту.
- Ризик зменшення терміну експлуатації батарей! Ніколи не використовуйте одночасно батареї різних марок або типів.



Попередження

- Перед як встановлювати батареї у батарейний відсік, перевірте їх полярність. Неправильна полярність може пошкодити виріб.



Примітка

- У разі від'єднання двожильного мережевого кабелю і вимінання батарей усі налаштування скидаються протягом 20 секунд.

Встановлення дати й часу

- 1 Натисніть **МЕНЮ/OK**.
- 2 Натисніть **▲ / ▼**, щоб вибрати **⌚**, після чого натисніть **МЕНЮ/OK** для підтвердження.
- 3 За допомогою цифрових клавіш введіть дату й час і натисніть **МЕНЮ/OK** для підтвердження.

Тепер телефон готовий до використання.

Що таке режим очікування?

Вважається, що телефон перебуває в режимі очікування, коли він у стані бездіяльності. На екрані режиму очікування відображається дата й час, а також лічильник вхідних викликів.

4 Піктограми дисплея

У режимі очікування зображені на екрані піктограми повідомляють про доступні на телефоні функції.

Піктограма	Опис
⌚	Вибір дати й часу.
⌚ ←	Відображається без блимання під час перегляду вхідних викликів, на які було дано відповіді, у журналі викликів.
⌚ →	Повідомляє про вихідний виклик у списку викликів.
⌚ ×	Пропущено виклик.
⌚ ↗	Повідомляє про кілька пропущених викликів з того самого номера.
🎵	Вибір мелодії дзвінка.
🎵	Увімкнено функцію вимкнення дзвінка.
☀	Вибір рівня контрастності РК-екрана.
🔊	Увімкнено гучномовець.
🔇	Увімкнення чи вимкнення мікрофона під час виклику.
R	Вибір тривалості повторного виклику.
T/P	Вибір тонового/імпульсного набору.

5 ВиКЛИКИ

Здійснення виКлику

Здійснювати виКлики можна таким чином:

- Звичайний виКлик
- ВиКлик із попереднім набором номера
- ВиКлик через клавіші безпосереднього доступу

Здійснити виКлик можна також зі списку номерів повторного набору (див. 'Повторний набір номера' на сторінці 10) та журналу виКликів (див. 'Телефонування за номером пропущеного виКлику' на сторінці 9).

Звичайний виКлик

- 1 Підніміть трубку або натисніть .
- 2 Наберіть номер телефону.
↳ Виконується виКлик за набраним номером.

ВиКлик із попереднім набором номера

- 1 Наберіть номер телефону.
 - Щоб стерти цифру, натисніть .
 - Щоб ввести паузу, натисніть .
- 2 Підніміть трубку або натисніть , щоб зателефонувати за набраним номером.

Здійснення виКлику через клавішу безпосереднього доступу

Для здійснення прискореного виКлику із запису, попередньо збереженого для клавіші безпосереднього доступу, можна натиснути **M1, M2, M3** чи **M4**.



Порада

- Детальніше про налаштування клавіш безпосереднього доступу читайте в наступному розділі.

Налаштування клавіш безпосереднього доступу

Введіть номер, потім натисніть та утримуйте **M1, M2, M3** або **M4** протягом 3 секунд.

→ Клавішу безпосереднього доступу налаштовано.



Примітка

- Можна ввести щонайбільше 16 цифр.
- Якщо для клавіші безпосереднього доступу вже збережено запис, натисніть її двічі, щоб переглянути цей запис. Потім виконайте вказівку вище, щоб скинути налаштування клавіші безпосереднього доступу. Новий номер замінить старий.

Відповідь на виклик

Коли телефон дзвонить, можна скористатися такими варіантами відповіді на виклик:

- підніміть трубку;
- натисніть



Примітка

- Якщо Ви підписалися у постачальника послуг на послугу визначника номера абонента, на екрані трубки відображатиметься номер телефону абонента.



Порада

- Коли виклик пропущено, відображається

Налаштування гучності динаміка/гучномовця

Щоб налаштовувати гучність під час виклику, натискайте

Вимкнення мікрофона

- 1 Під час виклику натискайте клавішу .
 - ↳ Абонент Вас не чує, але Ви його можете чути.
- 2 Натисніть клавішу знову, щоб увімкнути мікрофон.
 - ↳ Тепер можна спілкуватися з абонентом.

Увімкнення/вимкнення дзвінка

- 1 Щоб вимкнути дзвінок, натисніть
 - ↳ На екрані з'явиться індикація

- 2 Щоб увімкнути дзвінок, знову натисніть

Увімкнення/вимкнення гучномовця

Натисніть .

Переадресація дзвінка



Примітка

- Ця послуга залежить від мережі. З питанням додаткової плати за послугу зверніться до свого постачальника послуг.

- 1 Здійсніть перший виклик.

- 2 Під час виклику натисніть клавішу

- 3 Здійсніть другий виклик.

- 4 Коли абонент відповість на виклик, покладіть трубку.

- ↳ Перший виклик буде переадресовано другому.

6 Журнал викликів

У журналі викликів зберігається історія всіх вхідних чи вихідних викликів. В історії вхідних викликів подається номер абонента, час і дата виклику. Ця функція доступна у разі підписки на послугу визначника номера абонента у постачальника послуг.

У телефоні можна зберігати до 48 записів викликів. На екрані світиться піктограма вхідного/вихідного виклику, повідомляючи про пропущені виклики. Якщо абонент дозволяє відображати свої ідентифікаційні дані, можна переглянути його номер. Запис останнього отриманого дзвінка відображається першим.



Примітка

- Перед тим як телефонувати безпосередньо із запису виклику, перевірте, чи номер у записі виклику дійсний.
- Кількість записів у списку вхідних/вихідних викликів залежить від довжини набраного/отриманого номера виклику та може різнятися. Максимальна кількість записів – 48, мінімальна – 28.

Записи вихідних викликів

- Натисніть .
→ З'явиться журнал вихідних викликів.
- Натисніть / , щоб переглянути запис.

Телефонування за номером пропущеного виклику

- У режимі очікування натисніть / .
→ На екрані з'явиться вхідний/вихідний виклик.
- Натисніть / , щоб вибрати запис у списку.
- Підніміть трубку або натисніть , щоб здійснити виклик.

Перегляд записів викликів

Записи вхідних викликів

- Натисніть .
→ Відображається журнал вхідних викликів.
- Натисніть / , щоб переглянути запис.



Примітка

- Піктограма відображається для пропущених викликів. Піктограма відображається для пропущених кілька разів викликів.

7 Список номерів повторного набору

У списку номерів повторного набору зберігається історія набраних номерів.

Повторний набір номера

Здійснювати повторний набір номера можна в 2 способах:

- У режимі очікування натисніть **ПОВТОР**, щоб відобразити останній запис повторного набору. Потім підніміть трубку або натисніть **»,**, щоб повторно набрати номер.
- Підніміть трубку або натисніть **»,**. Для повторного набору номера натискайте **ПОВТОР**.

8 Налаштування

Налаштування мелодії дзвінка

У наявності 17 мелодій дзвінка.

- У режимі очікування натисніть .→ На екрані почне блимати піктограма .
- Натисніть **▲ / ▼**, щоб вибрати параметр, після чого натисніть **МЕНЮ/OK** для підтвердження.

Налаштування гучності мелодії дзвінка

Щоб налаштовувати низький чи високий рівень гучності, в режимі очікування натисніть .

Налаштування контрастності екрана

Можна вибирати різні рівні контрастності екрана телефону.

- У режимі очікування натисніть .→ На екрані почне блимати піктограма .
- Натисніть **▲ / ▼**, щоб вибрати параметр, після чого натисніть **МЕНЮ/OK** для підтвердження.

Режим набору номера

Примітка

- Ця функція залежить від країни й доступна лише у моделях, які підтримують тоновий та імпульсний набір.

Режим набору номера – це телефонний сигнал, який використовується у Вашій країні. Цей телефон підтримує тоновий (DTMF) та імпульсний (ротаційний) набір. Для отримання детальнішої інформації зверніться до свого постачальника послуг.

Встановлення режиму набору номера

- Натисніть **МЕНЮ/OK**.
- Натисніть **▲ / ▼**, щоб вибрати **T/P**, після чого натисніть **МЕНЮ/OK** для підтвердження.
- Натисніть **▲ / ▼**, щоб вибрати параметр, після чого натисніть **МЕНЮ/OK** для підтвердження.

Примітка

- Якщо телефон у режимі імпульсного набору номера, під час виклику натисніть клавішу *****, щоб тимчасово увімкнути тоновий режим. Введені для цього виклику цифри будуть передаватися як тонові сигнали.

Вибір тривалості повторного виклику

Перед тим як відповісти на другий виклик, потрібно правильно налаштувати тривалість повторного виклику. Зазвичай для телефону вже вибрано тривалість повторного виклику. Кількість доступних параметрів відрізняється залежно від країни. Детальнішу інформацію можна отримати у свого постачальника послуг.

- Натисніть **МЕНЮ/OK**.
- Натисніть **▲ / ▼**, щоб вибрати **R**, після чого натисніть **МЕНЮ/OK** для підтвердження.
- Натисніть **▲ / ▼**, щоб вибрати параметр, після чого натисніть **МЕНЮ/OK** для підтвердження.

Голосовий визначник номера абонента

У разі надходження виклику з відображенням номера абонента після мелодії дзвінка можна чути номер абонента.

- Натисніть **МЕНЮ/OK**.
- Натисніть **▲ / ▼**, щоб вибрати **↔** та **↔**, після чого натисніть **МЕНЮ/OK** для підтвердження.
- Натисніть **▲ / ▼**, щоб увімкнути/вимкнути функцію, після чого натисніть **МЕНЮ/OK** для підтвердження.

Примітка

- Коли цю функцію вимкнено, відображається **0**. Коли її увімкнено, відображається **1**.

9 Технічні дані

Загальні технічні характеристики та функції

- Журнал викликів на 48 записів
- 9 мелодій дзвінка
- Клавіші швидкого набору M1, M2, M3 та M4
- Підтримка стандарту визначення номера абонента: FSK, DTMF

Батарея

- LVLIANG: 3 батареї AA 1,5 В

Споживання енергії

- Споживання енергії в режимі бездіяльності: прибл. 0,18 мВт

Вага та розміри

- Трубка: 143 г
- 47 x 200 x 48 мм (В x Ш x Г)
- Базова станція: 497,8 г
- 170 x 210 x 73 мм (В x Ш x Г)

10 Примітка

Утилізація старого виробу і батарей



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити і використовувати повторно.



Цей символ на виробі означає, що цей виріб відповідає вимогам Директиви ЄС 2012/19/EU.



Цей символ означає, що виріб містить батареї, які відповідають вимогам Директиви ЄС 2013/56/EU і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами.

Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристрій і батарей. Дотримуйтесь місцевих правил і не утилізуйте цей виріб та батареї зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старих виробів і батарей допоможе запобігти негативному впливу на навколошнє середовище та здоров'я людей.

Виймання одноразових батарей

Як вийняти одноразові батареї, див. у розділі «Встановлення батарей із комплекту».



Наявність цього логотипу на виробі свідчить про грошовий внесок компанії на підтримку відповідної національної системи повторної переробки матеріалів.

11 Питання й відповіді

Інформація про довкілля

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист).

Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр. Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.

Звук викиду відсутній.

Перевірте, чи телефон правильно під'єднано до двожильного мережевого кабелю.

Телефон не дзвонить.

Перевірте, чи телефон правильно під'єднано до двожильного мережевого кабелю.

Немає зображення або нечітке зображення

- Надто низький рівень заряду батареї.
- Перевірте рівень контрастності екрана.

Інформація про абонента не відображається.

- Послугу не увімкнено. Зверніться до свого постачальника послуг.
- Інформація про абонента невідома або недоступна.



Примітка

- Якщо наведені вище рішення не допомагають усунути проблему, від'єднайте двожильний мережевий кабель і вийміть батарею. Вставте на місце двожильний мережевий кабель і батарею через 1 хвилину і спробуйте знову.

Місце для прикріплення
касового і товарного чеків

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Україна

Модель:

Заповнення обов'язково

Серійний номер:

Заповнення обов'язково

Дата продажу:

Заповнення обов'язково

ПРОДАВЕЦЬ:

Заповнення обов'язково

Назва торгової організації:

Заповнення обов'язково

Телефон торгової організації:

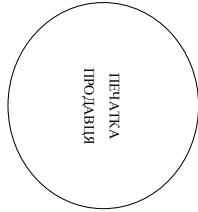
Заповнення обов'язково

Адреса та E-mail:

Заповнення обов'язково

Виріб отримав у справному стані, в повній комплектності, з інструкцією по експлуатації українською мовою. З усіма технічними характеристиками, функціональними можливостями і правилами експлуатації ознайомлений. Виріб отримано та перевірено в моїй присутності, претензій щодо якості і зовнішнього вигляду не маю. Все значення в інструкції по експлуатації та гарантійному талоні зобов'язуюся виконувати гарантую виконання всіма користувачами виробу.

З умовами гарантії ознайомлений і згоден.



(І.І.Б. має місце покупця)

Увага! Вимагайте повного заповнення гарантійного талону продавцем!

Гарантійний талон недійсний при його неправильному або неповному заповненні, без печатки продавця і підпису покупця.
Касовий і товарний чеки про купівлю повинні бути прикріплені до цього гарантійного талону.

ПІДАТОК до інструкції копистувача

Шановний Споживач!

Дякуємо Вам за покупку виробу під торговою маркою Philips

чи купці виробу переконливо просимо перевірити правильність заповнення гарантійного талону. Серійний номер та найменування моделі приданого Вами виробу повинні бути ідентичні запису в гарантійному талоні. Не допускається внесення в талон жодних змін, виправте. У разі неправильного або недовгого заповнення гарантійного талону, а також якщо чек не прикріплений до гарантійного талону при видачі Вами виробу - чек має звертатися до продавця.

Ви можете отримати додаткову інформацію, будь ласка, за консультацією з нашим компанією "Gibson Innovations Limited" (Гібсон Інновейшнс Лімітед) під час розгляду цієї заявки.

тні для його подальшого правил

Назва виробу	Гарантійний строк*	Срок служби*
Одноканальні медіацентри аудіо / відеосистеми, проправачі, переносні автомобільні мультимедіацентри та підсвічувачі	1 рік	5 років
Лінійні трансмісії, пристрії переносної проправки, диктофони, фотокамери комп'ютерного обслуговування та інші	1 рік	3 роки
Лінійні трансмісії, пристрії переносної проправки, диктофони, комп'ютерний монітор, ПЧ, підключені бездротовими засобами	1 рік	1 рік

Приложение к заявлению о предоставлении субсидии на оплату услуг по содержанию и уходу за лицами, имеющими ограниченные возможности по самообслуживанию и пребывающими в стационарных учреждениях социального обслуживания, освобожденными от уплаты налога на имущество физических лиц. ПН № 10-р. дк. ПН № 10-р. дк. ПН № 10-р. дк.

ЛІЧНІСТІ ОГЛІДІВНОГО ПІДПОДІЛУ

- гарантія поширяється тільки на вироби :
які мають повну ідентичність з інновацією, придані та використовуються винятково для
працездатності та якості, зберігаючи їхні властивості та характеристики, а також
при правильному та обдуманому використанні та зберіганні виробу, нещодавно отриманого від
погодження Слюсарем індивідуальними експлуатаційними вимогами.

відсутності або неналежного обсполучування видобу згідно декоментатії інструкції по експлуатації

- використання неорінгованих аксесуарів та обладнання залізничного транспорту, передбаченого для експлуатації (якщо її діє відповідно до нормативних вимог),

• відхилення від державних технічних стандартів (ОСТІВ) і норм живлення, телекому-

• ремонтну неуповноваженими особами, внесення несанкціонованих виробником конструк

- відхилення від Державних Технічних Стандартів (ГОСТів) і норм живлення, телескопу

• неправильні установки та/або підключення виробу;

• підключення видобутих гірських ресурсів до зовнішнього ринку

(Unter Erziehung versteht man Bildung) kann konzeptionell zu einem sozialen Prozess werden.

СИНЕРГЕТИЧЕСКИЙ ПОДХОД К РЕШЕНИЮ ПРОБЛЕМЫ ОПТИМИЗАЦИИ В СИСТЕМАХ УПРАВЛЕНИЯ

Якщо ви не можете зробити це самі, то зверніться до компанії, яка спеціалізується на виготовленні та встановленні вітратних матеріалів та аксесуарів.

мулятори, захисні екранни, інші дегалі з обмеженним терміном експлуатації.

У разі вигравання та надання цього документа, а також на неофіцій

Прахови гарантії не порушують прав, наданих споживачеві згідно з чинним законодавством.

Введенню виявленіх неполіків уповноваженими сервісними центрами

卷之三

Інформація про найближчі до Вас сервісні центри, години їх роботи, а також інформація



2015 © Gibson Innovations Limited. Усі права застережено.
Цей виріб виготовлено компанією Gibson Innovations
Ltd. і він реалізується під її відповіальність, також Gibson
Innovations Ltd. виступає гарантом стосовно цього виробу.
Philips і емблема щита Philips є зареєстрованими товарними
знаками Koninklijke Philips N.V. і використовуються за
ліцензією Koninklijke Philips N.V.

UM_CRD500_51_UK_V3.0
WK15394

